

楊秀芳教授著作目錄

一、期刊論文

1. 〈賽德語霧社方言的音韻結構〉，《中央研究院歷史語言研究所集刊》，47 卷 4 期，頁 611-706，1976 年 12 月。
2. 〈論交泰韻所反映的一種明代方音〉，《漢學研究》，5 卷 2 期，頁 329-374，1987 年。
3. 〈閩南語的「概」〉，《大陸雜誌》，78 卷 1 期，頁 37，1989 年。
4. 〈音位中的互補跟互補有關的問題〉，《大陸雜誌》，79 卷 3 期，頁 41-42，1989 年。
5. 〈論漢語方言中全濁聲母的清化〉，《漢學研究》，7 卷 2 期，頁 41-74，1989 年。
6. 〈從歷史語法的觀點論閩南語「了」的用法：兼論完成貌助詞「矣」(「也」)〉，《臺大中文學報》，4 期，頁 213-283，1991 年。
7. 〈從歷史語法的觀點論閩南語「著」及持續貌〉，《漢學研究》，10 卷 1 期，頁 349-394，1992 年。
8. 〈從歷史語法的觀點比較國語和閩南語的持續貌〉，《華文世界》，65 期，頁 47-56，1992 年。
9. 〈閩南語書寫問題平議〉，《大陸雜誌》，90 卷 1 期，頁 15-24，1995 年。
10. 〈幾個閩語語法成分的時間層次〉，《中央研究院歷史語言研究所集刊》，66 卷 1 期，頁 1-21，1995 年 3 月。(與梅祖麟先生合著，主要著作者為梅先生)
11. 〈方言本字研究的觀念與方法〉，《漢學研究》，18 卷特刊，臺灣語言學的創造力專號，頁 111-146，2000 年 12 月。
12. 〈從漢語史觀點看「解」的音義和語法性質〉，《語言暨語言學》，2 卷 2 期，頁 261-297，中央研究院語言學研究所籌備處，2001 年 7 月。
13. 〈從方言比較論吳閩同源詞「摭」〉，《語言暨語言學》，4 卷 1 期，頁 167-196，臺北：中央研究院語言學研究所籌備處，2003 年 1 月。
14. 〈論「故」的虛化及其在閩方言中的表現〉，《臺大文史哲學報》，60 期，頁 199-242，臺灣大學文學院，2004 年 5 月。
15. 〈從「鄂不韡韡」看「蓮房」與「蓮蓬」〉，《語言暨語言學專刊外編之四，漢藏語研究：龔煌城先生七秩壽慶論文集》，頁 835-849，臺北：中央研究院語言學研究所，2004 年 11 月。又收在《語文經典與東亞儒學》(臺北：臺灣學生書局，2008 年 10 月)，頁 23-46。
16. 〈論閩南語「若」的用法及其來源〉，《漢學研究》，23 卷 2 期，頁 355-388，2005 年 12 月。
17. 〈如月之恆 如日之升〉，《語言暨語言學專刊外編之六，山高水長：丁邦新先生七秩壽慶論文集》(*Mountain Lofty, River Long: Festschrift in Honor of*

- Professor Pang-hsin Ting on His Seventieth Birthday*)》，頁 921-932，2006 年 12 月。
18. 〈論漢語詞義的反向發展〉，《中國文化研究》，第九輯，頁 179-204，2006 年 12 月。
 19. 〈從音字脫節看語詞的變化——以「南洋鯽仔」「胙下空」為例〉，《臺灣文學研究集刊》，3 期，頁 169-182，2007 年 5 月。
 20. 〈論動詞「槌」的語義發展〉，《中國語言學集刊》，1 卷 2 期，頁 99-115。2007 年 6 月。
 21. 〈從詞彙史角度看「關鍵」「管籥」「鎖匙」的關係〉，《台大文史哲學報》，69 期，頁 79-97，2008 年 11 月。
 22. 〈從詞族關係論幾個衣袖名稱的來源——兼論江東方言詞「裊」的系屬問題〉，《長庚人文社會學報》，2 卷 1 期，頁 19-52，2009 年 4 月。
 23. 〈從《老子》異文看「恆」與「極」的語言關係〉，《中國語言學集刊》，3 卷 2 期，頁 1-27，2009 年 7 月。
 24. 〈詞族研究在方言本字考求上的運用〉，《語言學論叢》，40 輯，頁 194-212，2009 年 12 月。
 25. 〈《三六九小報·新聲律啟蒙》語言美學初探〉，《臺灣文學研究集刊》，11 期，頁 85-120，2012 年 2 月。
 26. 〈《三六九小報》在本字研究上的貢獻〉，《台灣文學學報》，22 期，頁 1-26，2013 年 6 月。
 27. 〈論「幾」的形態變化及其在閩南語的反映〉，《臺大中文學報》，43 期，頁 121-176，2013 年 12 月。
 28. 〈從「門」詞族論《詩·大雅·抑》「莫捫朕舌」之義〉，《中國語言學集刊》，7 卷 2 期，頁 45-58，2013 年 12 月。
 29. 〈論「別」的形態變化及語法化〉，《清華中文學報》，11 期，頁 5-55，2014 年 6 月。
 30. 〈古籍與方言所見「揭」的形態變化〉，《東海中文學報》，28 期，頁 203-226，2014 年 12 月。
 31. 〈異方言「同構詞」對方言本字研究的啟發〉，《臺灣文學研究集刊》，18 期，頁 1-22，2015 年 8 月。
 32. 〈論「穿著」義動詞「上」及其在閩語的反映〉，《臺大中文學報》，54 期，頁 1-58，2016 年 9 月。
 33. 〈漢語形態構詞的多樣性與多層性〉，《中國語言學集刊》，10 卷 2 期，頁 298-328，2017 年 12 月。
 34. 〈數位平臺與漢語方言研究——論「肚」的音義來源與表現〉，《清華中文學報》，22 期，頁 11-46，2019 年 12 月。
 35. 〈粵語形態構詞的多樣性與多層性〉，《中國語文通訊》，99 卷 1 期，頁 117-135，2020 年 1 月。

36. 〈不見於唐宋韻書的方言形態變化〉，《東海中文學報》，39 期，頁 1-36，2020 年 6 月。
37. 〈論「見」的派生〉，《中國語言學集刊》，15 卷，語言歷史比較研究的新視野—李方桂先生百秩晉二十紀念專號，排印中，2022 年 12 月。

二、專書

1. 《賽德語霧社方言的音韻結構》，臺大中文所碩士論文，1976 年 6 月。
2. 《閩南語文白系統的研究》，臺大中文研究所博士論文，1982 年 6 月。
3. 《臺灣閩南語語法稿》，臺北：大安出版社，1991 年 4 月。
4. 《閩南語字彙》（一），《國語文教育叢書》23，教育部，1998 年 3 月。
5. 《閩南語字彙》（二），《國語文教育叢書》35，教育部，1999 年 12 月。
6. 《漢藏語研究：龔煌城先生七秩壽慶論文集》，楊秀芳、徐芳敏、李存智、何大安、孫天心、林英津合編，臺北：中研院語言學研究所出版，2004 年 12 月。
7. Bernhard Fuehrer and Yang Hsiu-fang (傅熊、楊秀芳)，*Southern Hokkien : An Introduction* (閩南語概論)，臺北：臺灣大學出版中心，2014 年 12 月。GPN:1010302854、ISBN:978-986-350-049-0。

三、專書論文

1. 〈試論萬寧方言的形成〉，《毛子水先生九五壽慶論文集》，頁 1-35，臺北：幼獅，1987 年 4 月。
2. 《臺南市志·人民志·語言篇》，臺南市政府，1988 年 10 月。
3. 〈中國語文教育的回顧與展望〉，《大學人文教育教學研討會論文集》，頁 247-270，1992 年 6 月。
4. 〈論文白異讀〉，《王叔岷先生八十壽慶論文集》，頁 823-849，臺北：大安出版社，1993 年。
5. 〈從漢語標準語與方言的關係看文學作品的語言問題〉，《語文、情性、義理——中國文學的多層面探討國際學術會議論文集》，頁 101-120，國立臺灣大學中國文學研究所，1996 年 4 月。
6. 〈論閩南語的文白異讀〉，《「臺灣閩南語概論」講授資料彙編》，頁 154-224，臺北：臺灣語文學會，1996 年 5 月。
7. 《重修臺灣省通志卷三住民志語言篇·閩南語》，臺灣省文獻委員會，1997 年 10 月。
8. 〈閩南語文字化問題〉，《當前語文學習問題研討會會前論文集》，頁 185-190，臺灣大學語言學研究所，1997 年 11 月。
9. 〈方言本字研究的探義法〉，In Alain Peyraube and Chaofen Sun eds., *Linguistic Essays in Honor of Mei Tsu-Lin : Studies on Chinese Historical Syntax and Morphology*: 299-326, 1999.02. Paris: Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales, Centre de Recherches Linguistiques sur l'Asie Orientale.

- 10.〈泉州音在閩南語本字研究上的貢獻〉，陳世興主編《泉州學研究》，頁 136-152，福州：福建教育出版社，2002 年 4 月。
- 11.〈論閩南語疑問代詞「當時」「著時」「底位」〉，何大安主編《南北是非：漢語方言的差異與變化》，頁 155-178，臺北：中央研究院語言學研究所籌備處，2002 年 12 月。
- 12.〈聲韻學與經典詮釋〉，葉國良主編《文獻及語言知識與經典詮釋的關係》，頁 119-133，臺北：國立台灣大學出版中心，2004 年 6 月。
- 13.〈從平行構詞現象看方言本字〉，《李爽秋教授八十壽慶祝壽論文集》，頁 193-201，2006 年 4 月。
- 14.〈論「痲閣」與「頰戴」〉，余靄芹、柯蔚南主編《羅杰瑞先生七秩晉三壽慶論文集》，頁 77-90，2010 年 6 月。
- 15.〈從詞族研究論「天行健」的意義〉，《臺日學者論經典詮釋中的語文分析》，頁 35-75，2010 年 8 月。
- 16.〈論「營魄抱一」〉，《大江東去—王士元教授八十歲賀壽文集》，頁 353-369，香港九龍：香港城市大學出版社，2013 年 7 月。又收入周鳳五主編，《先秦文本及思想之形成、發展與轉化》，頁 511-536，2013 年 12 月，國立臺灣大學出版中心。
- 17.〈論「苟」的虛化〉，收入洪波、吳福祥、孫朝奮編，《梅祖麟教授八秩壽慶學術論文集》，北京：首都師範大學出版社，頁 149-173，2015 年 12 月。
- 18.〈論「艘」與「屆」的語言關係〉，何大安、姚玉敏、孫景濤、陳忠敏、張洪年編，《漢語與漢藏語前沿研究—丁邦新先生八秩壽慶論文集》，頁 28-40，北京：社會科學文獻出版社，2018 年 12 月。
- 19.〈從詞族觀點論坤卦的帛書《周易》卦名〉，黃人二編，《出土文獻與中國經學、古史研究國際學術研討會論文集》，頁 445-459，高文出版社，2019 年 9 月。
- 20.〈方言形態變化的存古與創新——以廣州話「上」、「下」為例〉，湯翠蘭、鄭耀基主編，《跨「粵」研究新視野——第廿一屆國際粵方言研討會論文集》，頁 218-243，澳門：文化公所，2021 年 2 月。
- 21.〈方言本字考求與形態變化—以閩南語「奧步」為例〉，鐘文伶主編，《文學與思想的跨域交會——二〇一九近現代中國語文國際學術研討會論文集》，頁 83-109，臺北：萬卷樓圖書股份有限公司，2021 年 4 月。
- 22.〈論「日影」與「影像」的音義關係〉，《台灣語文學會三十週年論文集》，頁 331-346，2021 年 10 月。
- 23.〈方言同源詞不規則對應的一種可能〉，陳新雄教授逝世十週年紀念國際學術研討會籌備委員會編，《鏗不舍齋薪傳錄》，頁 49-62，2022 年 3 月。

四、會議論文

- 1.〈中國語文教育的回顧與展望〉，大學人文教育教學研討會論文集，頁 247-270，1992 年 6 月。
- 2.〈從漢語標準語與方言的關係看文學作品的語言問題〉，語文、情性、義理——中國文學的多層面探討國際學術會議論文集，頁 101-120，國立臺灣大學中國文學研究所，1996 年 4 月。
- 3.〈閩南語文字化問題〉，當前語文學習問題研討會會前論文集，頁 185-190，臺灣大學語言學研究所，1997 年 11 月。
- 4.〈論閩南語 ing 韻母的音韻層次〉，第六屆閩方言國際研討會，香港科技大學人文社會科學學院及香港中文大學中國文化研究所，1999 年 6 月。
- 5.〈泉州音在閩南語本字研究上的貢獻〉，泉州學學術研討會，泉州師範專科學校，1999 年 10 月。
- 6.〈方言本字研究的觀念與方法〉，臺灣語言學的創造力研討會，漢學研究中心，2000 年 1 月。
- 7.〈論閩南語疑問代詞「當時」「著時」「底位」〉，中央研究院第三屆國際漢學會議，2000 年 6 月。
- 8.〈從語法史觀點看《朱子語類》「解」字用法〉，朱子學與東亞文明研討會，漢學研究中心，2000 年 11 月。
- 9.〈從吳閩方言比較論同源詞「摭」〉，漢語方言調查研討會，中央研究院語言學研究所籌備處，2001 年 12 月。
- 10.〈論「故」的虛化及其在閩方言中的表現〉，第二屆海峽兩岸語法史研討會，中央研究院語言學研究所籌備處，2002 年 11 月。
- 11.〈論閩南語「若」的幾種用法及其來源〉，第五屆國際古漢語語法研討會暨第四屆海峽兩岸語法史研討會，中央研究院語言學研究所，2004 年 8 月。
- 12.〈從「鄂不韡韡」看「蓮房」與「蓮蓬」〉，東亞語文學與經典詮釋學術研討會，臺灣大學東亞文明研究中心，2004 年 11 月。
- 13.〈論「槌」〉，慶祝李方桂全集出版及中國語言學集刊出版國際學術會議論文，清華大學、香港科技大學、紀念李方桂先生中國語言研究會、中央研究院語言學研究所合辦，2006 年 5 月。
- 14.〈從詞族觀點論「天行健」的意義〉，首屆東亞經典詮釋中的語文分析國際學術研討會，日本北海道大學大學院文學研究科中國文化論講座、台灣大學人文社會高等研究院合辦，2006 年 8 月。
- 15.〈「關槌」「管籥」與「鎖匙」——一個文化史與詞彙史的考察〉，兩岸三地人文社會科學論壇「中國文學與文化的傳統及變革」學術研討會宣讀論文。南京大學主辦。2006 年 10 月。
- 16.〈流動的語言——為台北市寫市志語言篇〉，「社會語言學與功能語言學」國際學術研討會宣讀論文。中興大學、元智大學、新竹教育大學。2006 年 11 月。

- 17.〈論漢語詞義的反向發展〉，中國文化研究學會第四屆國際學術研討會「21世紀世界漢語教學理論與實踐研討會」宣讀論文。韓國首爾淑明女子大學中文系主辦。2006年12月。
- 18.〈從《老子》異文看「恆」與「極」的語言關係〉，第六屆國際古漢語語法研討會暨第五屆海峽兩岸漢語語法史研討會，西安陝西師範大學，2007年8月。
- 19.〈試說「營魄抱一」〉，先秦文本與出土文獻國際學術研討會，台灣大學主辦。2008年12月。
- 20.〈從詞族研究論「苟」的虛化〉，「2010年聯合國際學術大會」，韓國外國語大學校主辦。2010年11月。
- 21.〈《三六九小報》在本字研究上的貢獻〉，文化流動與知識傳播—方法論與實例研究國際學術研討會，台灣大學文學院主辦。2012年11月。
- 22.〈論「別」的形態變化及語法化〉，第八屆國際古漢語語法研討會，韓國首爾成均館大學，2013年8月21-22日。
- 23.〈漢語詞彙演變〉，2014語言學卓越營，中央研究院語言學研究所，2014年7月21日。
- 24.〈方言本字考證的觀念與方法〉，「出土文獻的語境」國際學術研討會暨第三屆出土文獻青年學者論壇專題演講，2014年8月27日。
- 25.〈閩南語中的漢源詞〉，臺灣語言學大師一日講座，臺灣語文學會暨國立新竹教育大學臺灣語言研究與教學研究所，2014年10月3日。
- 26.〈閩南語趣談（一）〉，臺大校友總會提升生活系列講座，國立臺灣大學校友會總會，2014年10月4日。
- 27.〈「揭頭」「揭刺」與「拈客」——方音證古一例〉，紀念周法高先生百年冥誕國際學術研討會，東海大學中國文學系主辦，2014年11月22-23日。
- 28.〈是「目矐」，還是「目珠」？——歷史語言學的考察〉，國立中正大學語言學研究所主辦，2014年12月19日。
- 29.〈當甲方言遇上乙方言——異方言「同構詞」對方言本字研究的啟發〉，「文化流動：東亞人文景觀的轉換期、新思潮與多樣性」國際學術研討會，國立臺灣大學臺灣文學研究所、韓國東國大學國語國文文藝創作學部 BK21 事業團主辦，2015年7月6-7日。
- 30.〈閩南語趣談（二）〉，臺大校友總會提升生活系列講座，國立臺灣大學校友會總會，2015年7月11日。
- 31.〈論閩語「穿著」義動詞的本字〉，第23屆國際中國語言學學會年會，韓國首爾漢陽大學，2015年8月26-28日。
- 32.〈層次與形態——經典詮釋新探〉，韓國漢陽大學講座，2015年11月5日。
- 33.〈「鞞琫有珌」新證〉，2015年韓國中語中文學會秋季聯合國際學術大會，韓國首爾崇實大學，2015年11月6-7日。
- 34.〈論「艘」與「屆」的語言關係〉，第14屆閩方言國際學術研討會，廣東潮州韓山師範學院，2015年12月26-27日。

- 35.〈數位分析與漢語方言研究〉，台灣數位人文國際研討會，2016年12月1-3日。(與葉秋蘭合著)
- 36.〈方言形態變化中的存古與創新〉，第21屆國際粵方言研討會，澳門理工學院，2016年12月12-13日。
- 37.〈粵方言形態構詞的多樣性與多層性〉，第22屆國際粵方言研討會，香港大學，2017年12月8-9日。
- 38.〈從詞族觀點論坤卦的帛書周易卦名〉，出土文獻與經學古史國際學術研討會，上海華東師範大學，2018年11月3-4日。
- 39.〈論形態變化中的不規則對應〉，第23屆國際粵方言研討會，廣州暨南大學，2018年12月15-16日。
- 40.〈漢語方言的形態與音韻〉，第十七屆國際暨第三十七屆全國聲韻學學術研討會，中央大學，2019年5月4-5日。
- 41.〈方言本字研究的觀念與方法----以閩南語「奧步」為例〉，第八屆近現代中國語文國際學術研討會專題演講，國立屏東大學，2019年12月6日。
- 42.〈不見於唐宋韻書的方言形態變化〉，第八屆近現代中國語文國際學術研討會，國立屏東大學，2019年12月6日。
- 43.〈論「蝕本」與「折本」〉，馬來西亞—臺北漢語方言國際學術研討會，2021年7月。
- 44.〈《廣韻》「論」字三種音讀的關係〉，2022第二十屆國際暨第四十屆全國聲韻學學術研討會，國立中興大學，2022年7月15-16日。

五、計畫報告

- 1.台灣閩南語音韻研究(3/1)，國科會專題研究報告，1994年8月-1996年1月
- 2.台灣閩南語音韻研究(3/2)，國科會專題研究報告，1995年8月-1997年7月
- 3.台灣閩南語音韻研究(3/3)，國科會專題研究報告，1996年8月-1998年7月
- 4.漢字古今音電腦檢索系統：(1)中古後期，國科會專題研究報告，1997年6月-1998年8月
- 5.漢字古今音電腦檢索系統：(2)中古前期，國科會專題研究報告，1998年6月-1999年8月
- 6.漢字古今音電腦檢索系統：(3)上古時期，國科會專題研究報告，1999年6月-2001年5月
- 7.漢字古今音電腦檢索系統：(4)現代方音(1)，國科會專題研究報告，2000年8月-2002年5月
- 8.漢字古今音電腦檢索系統：(5)現代方音(2)，國科會專題研究報告，2001年8月-2003年5月
- 9.漢語方言比較層次學研究(I)，國科會專題研究報告，2002年8月-2004年5月

- 10.漢語方言比較層次學研究(II),國科會專題研究報告,2003年8月-2005年5月
- 11.漢語方言比較層次學研究(III),國科會專題研究報告,2004年8月-2006年5月
- 12.漢語方言比較層次學研究(IV),國科會專題研究報告,2005年8月-2007年5月
- 13.漢語方言比較層次學研究(V),國科會專題研究報告,2006年8月-2008年5月
- 14.漢語方言比較層次學研究(VI),國科會專題研究報告,2007年8月-2008年7月
- 15.方言研究與經典詮釋(I),國科會專題研究報告,2008年8月-2011年7月
- 16.方言研究與經典詮釋(II),國科會專題研究報告,2011年8月-2014年7月
- 17.方言研究與經典詮釋(III),國科會專題研究報告,2014年8月-2017年7月
- 18.層次與形態,科技部補助人文學及社會科學學術性專書寫作計畫,2017年8月-2019年7月